



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 29 januari 2007 (01.02)
(OR. fr)

17120/06

PUBLIC 97

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
NOVEMBER 2006

Dit document bevat:

- **in bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in november 2006 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen en de stemvoorschriften.
- **in bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten¹ die de Raad in november 2006 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op internet (<http://consilium.europa.eu>), rubriek "Documenten", "Overzicht van de Raadsbesluiten". De in het overzicht genoemde documenten zijn beschikbaar via het openbare register van Raadsdocumenten (<http://register.consilium.europa.eu>).

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. Uittreksels uit die notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie (transparency@consilium.europa.eu).

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
2759e zitting van de Raad Economische en Financiële Zaken van 7 november 2006				
Beschikking van de Raad waarbij bepaalde lidstaten worden gemachtigd om overeenkomstig de bij artikel 28, lid 6, van Richtlijn 77/388/EEG vastgestelde procedure een verlaagd BTW-tarief toe te passen op bepaalde arbeidsintensieve diensten	13916/06 + COR 1 (cs) + COR 2 + COR 3 (fi) + REV 1 (lv) + REV 1 COR 1 (lv) + REV 2 (el)		Eenparigheid	Alle lidstaten voor
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr.974/98 over de invoering van de euro	13872/06 + COR 1		Eenparigheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van de Raad betreffende de bestrijding van de San José-schildluis (gecodificeerde versie)	13450/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + COR 3 (sl)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening van de Raad betreffende glucose en lactose (gecodificeerde versie)	12847/06 + COR 1 (en) + COR 2 (hu) + COR 3 (sv) + COR 4 (sl) + COR 5 (es)		Eenparigheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr.639/2004 betreffende het beheer van de in ultraperifere gebieden geregistreerde vissersvloten	13575/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende bij geldovermakingen te voegen informatie over de betaler	PE-CONS 3630/06 + COR 1 (de) + COR 2 + REV 1 (cs)	164/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve Onthouding: Duitsland, Frankrijk
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot invoering van een stabiliteitsinstrument	PE-CONS 3634/06	165/06, 166/06, 167/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
2760e zitting van de Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen van 13 november 2006				
Besluit van de Raad tot oprichting van een Comité voor monetaire, financiële en betalingsbalansstatistiek (gecodificeerde versie)	12869/06 + REV 1 (en) + COR 2 (hu)		Gewone meerderheid	Alle lidstaten voor
Beschikking van de Raad betreffende de raadplegings- en informatieprocedures op het gebied van kredietverzekering, garanties en financieringskredieten (gecodificeerde versie)	12871/06 + REV 1 (en) + REV 2 (nl) + REV 3 (lt) + REV 4 (hu) + REV 5 (pl) + COR 1 (it) + COR 2 (da) + COR 3 (fi) + COR 4 (sv) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (sl) + COR 8 (fi)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
2762e zitting van de Raad Onderwijs, Jeugdzaken en Cultuur van 13 en 14 november 2006				
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de regulering van de exploitatie van de vliegtuigen van bijlage 16 van het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, boekdeel I, deel II, hoofdstuk 3, tweede uitgave (1988) (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3635/06 + COR 1 (hu) + REV 1 (pl) + REV 2 (mt)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de vaststelling van gemeenschappelijke regels voor bepaalde soorten goederenvervoer over de weg (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3637/06 + COR 1 (da) + COR 2 (lt) + COR 3 (lv) + COR 4 (en)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke voorschriften der lidstaten inzake elektrisch materiaal bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3638/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (hu) + COR 3 (lv) + COR 4 (nl) + COR 5 (sl) + REV 1 (mt) + REV 2 (pl)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
2763e zitting van de Raad Landbouw en Visserij van 20 en 21 november 2006 Verordening van de Raad tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 51/2006 en (EG) nr. 2270/2004 wat betreft de vangstmogelijkheden voor bepaalde visbestanden en de bij de visserij in acht te nemen voorwaarden Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 379/2004 met betrekking tot de verhoging van de tariefcontingenten voor bepaalde visserijproducten voor het jaar 2006 Richtlijn van de Raad betreffende toezicht en controle op overbrenging van radioactieve afvalstoffen en bestraalde splijtstof	14363/06 + REV 1 (lv)	168/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
	13998/06 + COR 1 (es)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
	13168/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fr) + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (sv) + REV 4 (it)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
- Besluit van de Raad tot wijziging en uitbreiding van de werking van Besluit 2001/923/EG tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma "Pericles") - Besluit van de Raad waarbij de toepassing van Besluit 2006/.../EG tot wijziging en uitbreiding van de werking van Besluit 2001/923/EG tot vaststelling van een actieprogramma inzake uitwisselingen, bijstand en opleiding voor de bescherming van de euro tegen valsemunterij (programma "Pericles") wordt uitgebreid tot de niet-deelnemende lidstaten)	14314/06 14315/06		Gekwalificeerde meerderheid Eenparigheid	Alle lidstaten voor Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
Uitbreiding				
a) Verordening van de Raad tot aanpassing van bepaalde verordeningen, besluiten en beschikkingen op het gebied van vrij verkeer van goederen, vrij verkeer van personen, vennootschapsrecht, mededingingsbeleid, landbouw (met inbegrip van veterinaire en fytosanitaire wetgeving), vervoersbeleid, belastingen, statistieken, energie, milieu, samenwerking op het gebied van justitie en binnenlandse zaken, douane-unie, externe betrekkingen, gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid en instellingen, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië	14044/06 + ADD 1–8		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
b) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van vrij verkeer van goederen in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14046/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
c) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vrij verkeer van goederen in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14047/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
d) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van belastingen in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14048/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
e) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van vennootschapsrecht, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14049/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
f) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vrije verkeer van personen, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14051/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
g) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van de Richtlijnen 73/239/EEG, 74/557/EEG en 2002/83/EG op het gebied van het vrij verrichten van diensten, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14052/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
h) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van Richtlijn 67/548/EEG inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14053/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
i) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van het vervoersbeleid, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14055/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
j) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van een aantal richtlijnen op het gebied van landbouw (veterinaire en fytosanitaire wetgeving), in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14056/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
k) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van de Richtlijnen 73/239/EEG, 74/557/EEG en 2002/83/EG op het gebied van het milieu in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14057/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
l) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van Richtlijn 94/80/EG tot vaststelling van de wijze van uitoefening van het actieve en passieve kiesrecht bij gemeenteraadsverkiezingen ten behoeve van de burgers van de Unie die verblijven in een lidstaat waarvan zij de nationaliteit niet bezitten, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14058/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
m) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van Richtlijn 89/108/EEG inzake voor menselijke voeding bestemde diepvriesproducten en Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad inzake de etikettering en presentatie van levensmiddelen alsmede inzake de daarvoor gemaakte reclame, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië	14059/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
n) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van de Richtlijnen 90/377/EEG en 2001/77/EG op het gebied van energie in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië	14060/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
o) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van Richtlijn 94/45/EG inzake de instelling van een Europese ondernemingsraad of van een procedure in ondernemingen of concerns met een communautaire dimensie ter informatie en raadpleging van de werknemers, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14061/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
p) Richtlijn van de Raad tot aanpassing van de Richtlijnen 95/57/EG en 2001/109/EG op het gebied van statistiek in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië	14062/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
2766e zitting van de Raad Economische en Financiële Zaken van 28 november 2006 Richtlijn van de Raad betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde	12876/06 + COR 1 (fr) + COR 2 + COR 3 (de) + COR 4 (da) + COR 5 + REV 2 (en,nl,el) + REV 2 COR 1 (en) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 2 COR 3 (el) + REV 3 (lt) + REV 3 COR 1 (lt) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi) + REV 5 (hu) + REV 5 COR 1 (hu) + REV 5 COR 2 (hu)	169/06, 170/06, 171/06, 172/06, 173/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 104/2000 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur	12598/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR-SCHRIFT	STEMMING
2767e zitting van de Raad Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken van 30 november en 1 december 2006				
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de vereiste kwaliteit van schelpdierwater (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3640/06 + COR 1 (da) + COR 2 (el) + REV 1 (hu)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake misleidende reclame en vergelijkende reclame (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3641/06 + COR 1 (da) + COR 2 (es) + COR 3 (et) + COR 4 (it) + COR 5 (nl) + COR 6 (pl)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschermingstermijn van het auteursrecht en van bepaalde naburige rechten (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3643/06 + COR 1 (en) + COR 2 (cs) + REV 1 (hu)		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom (gecodificeerde versie)	PE-CONS 3642/06		Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

NOVEMBER 2006				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFT	STEMMING
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (herschikking)	PE-CONS 3648/06	174/06	Gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

VERKLARING 164/06**Verklaring van de Raad**

"De Raad verzoekt de Commissie om, wanneer zij overeenkomstig artikel 19 van de verordening haar verslag voorlegt aan het Europees Parlement en de Raad, bijzondere aandacht te besteden aan de toepassing van artikel 5, lid 4, en aan de vraag of de doelstellingen van de verordening met die bepaling voldoende worden verwezenlijkt. Indien nodig zou de Commissie een voorstel tot wijziging van de verordening moeten indienen."

VERKLARING 165/06

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie komen overeen dat niets in deze verordening wordt opgevat als een anticipatie op de in zaak 91/05 ingenomen standpunten.

Zolang het Hof van Justitie geen uitspraak heeft gedaan over deze zaak, zal de Commissie geen maatregelen krachtens artikel 3, lid 2, onder i), nemen.

De Raad en de Commissie komen overeen dat in het kader van de herziening van de verordening tot invoering van een stabiliteitsinstrument, waarin artikel 25 van deze verordening voorziet, de werkingssfeer van artikel 3, lid 2, onder i), zo nodig opnieuw wordt gezien op basis van een Commissievoorstel in het licht van het arrest van het Hof van Justitie in zaak C-91/05 (Commissie tegen Raad)."

VERKLARING 166/06

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie erkennen dat maatregelen die worden genomen ter verwezenlijking van het ontwikkelings- en samenwerkingsbeleid als omschreven in het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en die welke worden genomen ter verwezenlijking van de doelstellingen van het Gemeenschappelijk Buitenlands- en Veiligheidsbeleid als omschreven in titel V van het Verdrag betreffende de Europese Unie, met elkaar verband kunnen houden en elkaar kunnen aanvullen. Beide instellingen zijn het erover eens dat het stabiliteitsinstrument geen afbreuk doet aan maatregelen die door de EU uit hoofde van titel V van het VEU worden genomen ter verwezenlijking van de GBVB-doelstellingen. Evenzo herinneren beide instellingen eraan dat dergelijke maatregelen geen afbreuk doen aan de bevoegdheden van de Gemeenschap krachtens het VEG.

De Raad en de Commissie erkennen dat een effectieve en samenhangende reactie van de EU op politieke crises, gewelddadige conflicten of rampen in derde landen noopt tot een hoge mate van politieke samenwerking in combinatie met operationele flexibiliteit en snelle besluitvorming. Beide instellingen onderstrepen hun politieke vastberadenheid om in dat opzicht nauw samen te werken.

In dit opzicht en overeenkomstig artikel 3 VEU wordt door de Raad en de Commissie bijzondere aandacht besteed aan de samenhang van maatregelen die krachtens titel V en titel VI van het VEU, en krachtens het stabiliteitsinstrument worden aangenomen of overwogen. De Raad en de Commissie komen voorts overeen hun samenwerking in de planningsfase te verbeteren met betrekking tot maatregelen die onder hun respectieve bevoegdheden en verantwoordelijkheden vallen, teneinde te zorgen voor een alomvattende EU-aanpak van crisissituaties of dreigende crisissituaties.

De politieke coördinatie en het politiek overleg vinden plaats in de bevoegde Raadsinstanties. De Commissie zal zich bij de planning en daaropvolgende uitvoering van uit hoofde van het stabiliteitsinstrument aangenomen maatregelen laten leiden door de in de Raad bereikte politieke oriëntatie. Voordat buitengewone steunmaatregelen worden aangenomen, informeert de Commissie zich over de standpunten van de Raad en houdt zij terdege rekening met een eventuele door de Raad aangegeven richting. In dit verband verstrekt zij tijdig inhoudelijke informatie over de beoogde maatregelen, teneinde een op kennis van zaken gefundeerde gedachtewisseling in de Raad mogelijk te maken.

Indien inconsistenties worden vastgesteld, zullen de Commissie en de Raad nauw samenwerken om deze snel te verhelpen.

Met betrekking tot de flexibiliteitsbepaling in artikel 3, lid 3, van het stabiliteitsinstrument bevestigt de Commissie dat zij hiervan alleen gebruik zal maken in de uitzonderlijke en onvoorziene omstandigheden als bedoeld in artikel 3, lid 1. In dergelijke gevallen zal zij eerst de Raad volledig op de hoogte stellen, en terdege rekening houden met een eventuele sturing van de Raad dienaangaande.

De Raad en de Commissie komen overeen om hun samenwerking en de in deze gezamenlijke verklaring voorziene procedures in het licht van de opgedane ervaringen te evalueren."

VERKLARING 167/06

Verklaring van de Commissie

"De Commissie stelt het Parlement te gepasten tijde in kennis van de goedgekeurde uitzonderlijke steunmaatregelen.

De Commissie ziet erop toe dat de maatregelen die uit hoofde van artikel 4, punt 1, onder a), bij de bestrijding van terrorisme en georganiseerde misdaad worden getroffen, in overeenstemming met het internationale recht zijn. Deze maatregelen hebben betrekking op landen die duidelijk de politieke wil tonen om deze problemen aan te pakken op een manier die garandeert dat zij hun internationale verplichtingen inzake de rechten van de mens en het toepasselijke humanitaire recht volledig nakomen. De Commissie ziet nauwgezet toe op de tenuitvoerlegging van deze maatregelen teneinde de naleving van deze principes te garanderen."

VERKLARING 168/06

Verklaring van de Spaanse delegatie inzake tonijnzijde

"De Spaanse delegatie is van oordeel dat er geen objectieve gronden zijn om de bestaande autonome tariefcontingenten voor tonijnzijden te verhogen. Spanje is het niet eens met de interpretatie door de Commissie van de situatie op de tonijnmarkt. De begin dit jaar gepresenteerde studie betreffende de tonijnsector rechtvaardigt een verhoging van deze contingenten niet. Bovendien wordt in de studie gesteld dat elke vorm van liberalisering van de invoer van tonijn een negatieve sociaal-economische weerslag zal hebben op de communautaire sector."

VERKLARING 169/06

Verklaring van de Raad en de Commissie ad gehele richtlijn

"Het streven naar betere regelgeving noopt tot herschikking van de zesde BTW-richtlijn. De Raad en de Commissie zijn het er evenwel over eens dat dit een herschikking van beperkte omvang dient te zijn, teneinde materiële wijzigingen in de bestaande BTW-wetgeving te vermijden. De wijzigingen in de structuur en de bewoordingen van de richtlijn strekken er derhalve louter toe de tekst leesbaarder en bevattelijker te maken en brengen geen verandering in de juridische stand van zaken. Deze wijzigingen hebben evenmin invloed op de ratio van de herschikte BTW-bepalingen; ook al worden de eerste en de zesde richtlijn en de achtereenvolgende wijzigingsrichtlijnen ingetrokken, de in de oorspronkelijke overwegingen aangegeven verantwoording voor die bepalingen blijft van kracht.

De Raad en de Commissie bevestigen, gelet op eerdere verklaringen voor de Raadsnotulen met betrekking tot de zesde richtlijn en de achtereenvolgende wijzigingsrichtlijnen, dat de intrekking van die richtlijnen geen invloed heeft op deze verklaringen."

VERKLARING 170/06

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 80 en artikel 199

"De Raad en de Commissie bevestigen dat de lidstaten de Commissie en het BTW-Comité uitsluitend in kennis moeten stellen van nieuwe maatregelen die uit hoofde van deze bepalingen worden genomen. Deze kennisgeving is niet vereist voor nationale maatregelen die de lidstaten reeds hebben genomen uit hoofde van een beschikking die bij Richtlijn 2006/69/EG is ingetrokken, of die op de datum van inwerkingtreding van die richtlijn verstrijkt, maar die een lidstaat blijft toepassen uit hoofde van artikel 80 of artikel 199 van deze richtlijn."

VERKLARING 171/06

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 199

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de wijzigingen in deze bepaling, met name wat ontvangers van goederen of diensten betreft die als belastingplichtigen worden beschouwd, er louter toe strekken de formulering af te stemmen op de rest van de tekst van de herschikking, in overeenstemming met de regels van de wetgevingstechniek, en geenszins bedoeld zijn om de betekenis die deze bepalingen uit hoofde van Richtlijn 2006/69/EG hebben, te wijzigen."

VERKLARING 172/06

Verklaring van de Commissie ad artikel 411

"De Commissie voert aan dat ook de verwijzingen die in de nationale wetgeving naar de ingetrokken richtlijnen worden gemaakt, als verwijzingen naar deze richtlijn moeten worden opgevat en derhalve overeenkomstig de concordantietabel moeten worden gelezen."

VERKLARING 173/06

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 412

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat deze herschikking, ook al strekt zij louter tot codificering van de bestaande BTW-wetgeving zonder afbreuk te doen aan de inhoud, niettemin een gering aantal materiële wijzigingen vergt. In de volgende gevallen kan omzetting door de lidstaten nodig zijn:

- Artikel 2, lid 3: de omschrijving van accijnsproducten wordt gewijzigd om rekening te houden met de wijzigingen die uit hoofde van Richtlijn 2003/96/EG van de Raad betreffende energieproducten moeten worden aangebracht;
- Artikel 44: verduidelijkt wordt dat als plaats van een door een tussenpersoon verrichte dienst steeds de plaats van de onderliggende handeling wordt aangemerkt;
- Artikel 59, lid 1: de wijzigingen in de bewoordingen van de bepaling die de lidstaten ertoe verplicht het criterium inzake werkelijk gebruik en werkelijke exploitatie op telecommunicatiediensten toe te passen, waarover overeenstemming was bereikt in het kader van de voor e-handel ingevoerde regels, krijgen een permanent karakter;
- Artikel 399: de datum voor de omrekening in de nationale munteenheid is aangepast om rekening te houden met de invoering van de euro;
- Bijlage III, punt 18: om uniformiteit bij de toepassing te garanderen zijn de diverse taalversies op elkaar afgestemd."

VERKLARING 174/06

Verklaring van het Verenigd Koninkrijk

"Het Verenigd Koninkrijk schaart zich achter de inhoud van het voorstel voor een nieuwe verordening van de Raad betreffende het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving, ter vervanging van Verordening (EEG) nr. 302/93 van de Raad van 8 februari 1993, maar blijft bezwaar hebben tegen het gebruik van artikel 152 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap als rechtsgrond voor die verordening. Hoewel artikel 152 het mogelijk maakt steunmaatregelen aan te nemen om een hoog niveau van bescherming van de menselijke gezondheid te verzekeren, blijft het Verenigd Koninkrijk bij zijn standpunt dat dit artikel niet de geschikte rechtsgrond lijkt om machtiging te verlenen voor de oprichting van een Europese gezondheidsinstantie, waarvoor artikel 308 beter geschikt is. Dit standpunt strookt met het standpunt van het Verenigd Koninkrijk met betrekking tot de verordening tot oprichting van het Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding."

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Schriftelijke procedure voltooid op 6 november 2006	
Besluit van de Raad tot vaststelling van het standpunt van de Gemeenschap in de Algemene Raad van de Wereldhandelsorganisatie over de toetreding van de Socialistische Republiek Vietnam tot de Wereldhandelsorganisatie Doc. 14494/06	
2759e zitting van de Raad Economische en Financiële Zaken van 7 november 2006	
Besluit van de Raad tot wijziging van Beschikking 2003/583/EG betreffende de toewijzing van de middelen die door de Europese Investeringsbank zijn ontvangen in het kader van verrichtingen in de Democratische Republiek Congo uit hoofde van het tweede, het derde, het vierde, het vijfde en het zesde EOF Doc. 13908/06	
Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad betreffende de tijdelijke opvang van een aantal Palestijnen door lidstaten van de Europese Unie Doc. 13942/06 + COR 1	
Verordening van de Raad tot beëindiging van het gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek naar de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van rijwielen uit de Volksrepubliek China Doc. 13894/06	
Verordening van de Raad tot beëindiging van de procedure, ten behoeve van een nieuwe exporteur, voor de herziening van Verordening (EG) nr. 428/2005 van de Raad tot instelling van definitieve antidumpingrechten op synthetische stapelvezels van polyesters uit, onder meer, de Volksrepubliek China Doc. 14071/06 + REV 1 (It)	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot uitbreiding van het bij Verordening (EG) nr.769/2002 ingestelde definitieve antidumpingrecht op de invoer van cumarine uit de Volksrepubliek China tot de invoer van uit Indonesië of Maleisië verzonden cumarine, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Indonesië of Maleisië Doc. 13770/06 Besluit van de Raad inzake de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling betreffende de voorlopige toepassing van het protocol tot vaststelling, voor de periode van 3 december 2005 tot en met 2 december 2011, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Gabon inzake de visserij voor de kust van Gabon Doc. 13616/06 2760e zitting van de Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen van 13 november 2006 Gemeenschappelijk optreden van de Raad tot wijziging en verlenging van Gemeenschappelijk Optreden 2005/889/GBVB tot instelling van een missie van de Europese Unie voor bijstandverlening inzake grensbeheer aan de grensovergang bij Rafah (EU BAM Rafah) Doc. 13571/06 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot verlenging van de restrictieve maatregelen tegen Oezbekistan Doc. 14402/06 REV 1 + COR 1 (fi) + REV 1 (en) Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 2004/793/EG houdende afsluiting van het overleg met de Republiek Togo krachtens artikel 96 van de Overeenkomst van Cotonou Doc. 13883/06 Besluit van de Raad betreffende het sluiten van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen over de herziening van het bedrag van de financiële bijdrage van Noorwegen uit hoofde van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen betreffende de deelneming van Noorwegen aan de werkzaamheden van het Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EWDD) Doc. 7815/06	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Protocol tot wijziging van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Kroatië, anderzijds, wat betreft de vaststelling van tariefcontingenten voor suiker en suikerproducten van oorsprong uit Kroatië of uit de Gemeenschap Docs 14230/06 + COR 1 (sv), 14650/06 2762e zitting van de Raad Onderwijs, Jeugdzaken en Cultuur van 13 en 14 november 2006 Besluit van de Raad inzake de ondertekening en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Australië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten Docs 5036/06 + COR 2 (pl) + REV 2 (cs,da,de,el,es et,fr,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,sk,sl), + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (lv) + REV 3 (fi), 14754/06 + COR 1 (lv) Resolutie van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over de verwezenlijking van de gemeenschappelijke doelstellingen inzake participatie door en voorlichting van jongeren ter bevordering van hun actief Europees burgerschap Doc. 14471/06 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indiening van statistische gegevens over de aanvoer van visserijproducten in de lidstaten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1382/91 van de Raad Docs 14283/06 + COR 1 (fi) + ADD 1, 14601/06 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van consumentenbeleid (2007-2013) Docs 13241/06 + COR 1 + ADD 1, 14678/06 + COR 1 + REV 1 (nl,es,pt) + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 2 (nl,es,pt)	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende het Europees Jaar van de interculturele dialoog (2008) Docs 14153/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + ADD 1 REV 1, 14620/06 Conclusies van de Raad over digitalisering en onlinetoegankelijkheid van cultureel materiaal en digitale bewaring Doc. 14466/06 + COR 1 Besluit van de Raad betreffende het evenement "Culturele Hoofdstad van Europa" voor 2010 Doc. 14162/06 Conclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over de toekomstige prioriteiten van de intensievere Europese samenwerking inzake beroepsonderwijs en -opleiding (Herziening van de conclusies van de Raad van 15 november 2004) Doc. 15570/06 Conclusies van de Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, over doelmatigheid en rechtvaardigheid in onderwijs en opleiding Doc. 15341/06 + COR 1 2763e zitting van de Raad Landbouw en Visserij van 20 en 21 november 2006 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een aanvullend protocol bij de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Roemenië, anderzijds, inzake conformiteitsbeoordeling en de aanvaarding van industrieproducten (PECA) Doc. 12867/06	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 2005/797/GBVB betreffende de politiemissie van de Europese Unie voor de Palestijnse Gebieden Doc. 14318/06 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Volksrepubliek Korea Doc. 14364/06 2765e zitting van de Raad Vervoer, Telecommunicatie en Energie van 23 november 2006 Verordening van de Raad tot beëindiging van het gedeeltelijk tussentijds onderzoek naar de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van silicium uit de Russische Federatie Doc. 14576/06 Verordening van de Raad betreffende de invoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit Oekraïne Doc. 14131/1/06 REV 1 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 930/2004 houdende tijdelijke afwijkingsmaatregelen met betrekking tot de redactie van een Maltese versie van de rechtsbesluiten van de instellingen van de Europese Unie Doc. 14205/06 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 999/2001 houdende vaststelling van voorschriften inzake preventie, bestrijding en uitroeiing van bepaalde overdraagbare spongiforme encefalopathieën Docs 14224/2/06 REV 2 + REV 3 (fr) + REV 3 COR 1 (fr) + ADD 1, 14865/06 + COR 1	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad over beoordeling en beheer van overstromingsrisico's Docs 12131/06 + COR 1 (mt) + COR 2 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv) + REV 3 (cs) + REV 3 COR 1 (cs) + REV 4 (pt) + REV 5 (lt) + ADD 1, 14566/06 + ADD 1 2766e zitting van de Raad Economische en Financiële Zaken van 28 november 2006 Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 1999/70/EG betreffende de externe accountants van de nationale centrale banken, met betrekking tot de externe accountant van de Banka Slovenije Doc. 14961/06 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2667/2000 betreffende het Europees Bureau voor Wederopbouw Doc. 10086/06 Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 2005/824/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie (EUPM) in Bosnië en Herzegovina Doc. 14555/06	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
- Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Argentijnse Republiek betreffende de wijziging van de concessies die zijn vervat in de lijsten van verbintenissen van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek, in verband met hun toetreding tot de Europese Gemeenschap Doc. 13898/06 + REV 1 (en) - Verordening van de Raad betreffende de tenuitvoerlegging van de overeenkomst die door de EG is gesloten naar aanleiding van onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT 1994, houdende wijziging en aanvulling van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistieknomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief Doc. 13899/06 + REV 1 (It) Besluit van de Raad betreffende de aanvaarding door de Europese Gemeenschap van Reglement nr. 107 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties inzake uniforme voorschriften voor de goedkeuring van voertuigen van categorie M₂ of M₃ wat hun algemene constructie betreft Doc. 7884/1/06 REV 1 Beschikking van de Raad waarbij overeenkomstig artikel 104, lid 8, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap wordt vastgesteld dat de maatregelen die Polen in reactie op de aanbeveling van de Raad op grond van artikel 104, lid 7, van het Verdrag heeft genomen, ontoereikend blijken te zijn Doc. 15507/06	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2767e zitting van de Raad Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken van 30 november en 1 december 2006	
Besluit van de Raad tot toekenning van uitzonderlijke financiële bijstand aan Kosovo Doc. 14677/06	
Besluit van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, houdende aanpassing van Besluit 96/409/GBVB betreffende de opstelling van een nood-reisdocument, in verband met de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie Doc. 15584/06	
Gemeenschappelijk optreden van de raad tot verlenging en wijziging van het mandaat van de Waarnemersmissie van de Europese Unie (EUMM) Doc. 14885/06	
Besluit van de Raad tot verlenging van het mandaat van het hoofd van de Waarnemersmissie (EUMM) van de Europese Unie Doc. 14658/06	
Besluit van de Raad tot vaststelling van het in het Comité voor voedselhulp namens de Gemeenschap in te nemen standpunt met betrekking tot de verlenging van het Voedselhulpverdrag 1999 Doc. 15380/06	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de regering van Canada tot vaststelling van een kader voor samenwerking op het gebied van hoger onderwijs, beroepsopleiding en jongeren Doc. 10924/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (da,de,el,es,et,fi,hu,it,lt,mt,pl,pt,sk,sl,sv) + REV 2 COR 1 (da)	
Verordening van de Raad betreffende de sluiting van de partnerschapsovereenkomst inzake visserij tussen de Europese Gemeenschap en de Islamitische Republiek Mauritanië Doc. 13256/06 + COR 1 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (pl) + COR 5 (pt) + COR 6 (sl) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	

NOVEMBER 2006	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Gemeenschappelijk optreden van de raad houdende wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2004/847/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie in Kinshasa (DRC) met betrekking tot de geïntegreerde politie-eenheid (EUPOL "Kinshasa") Doc. 15194/06 + REV 1 (nl)	